



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,  
Keysborough South 3173

Leto XI Št 45  
Junij 1991

## NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



### VAŠA DOMACA TURISTICNA AGENCJA

DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,  
EAST DONCASTER, VIC. 3109  
TEL: 842 5666 (ALL HOURS)

Objěšite našo pisamo ki ima lastni prostor za parkiranje. Po želji pridemo tudi na vaš dom. Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potonanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz . . . ) Vam je na uslugo:

Private car park available. We also come to your home if you desire. Regarding any aspect of your travel requirements. Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc . . . ) Contact:

Eric Ivan GREGORICH



DONVALE TRAVEL SERVICE  
1042/1044 DONCASTER ROAD,  
EAST DONCASTER, VIC. 3109  
TEL: 842 5666 (ALL HOURS)

Lic. No:  
3 0 2 1 8

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje.

Phone: 801 3419

**JOŽE KRNJAK**

**PAINTER & INTERIOR DECORATOR**

WALL PAPER HANGING  
ALL TYPES OF TILING

22 CLARENCE ST.,  
WANTIRNA SOUTH

**DISTINCTION PRINTING PTY. LTD.**

Lastnik Simon Špacapan

Tiskarna za  
brošure, knjige in barvna dela

164 Victoria Street, Brunswick 3056

Telephone: 387 8488

Phone: 544 8466  
**E. Z. OFFICE MACHINES**

Emil Zajc je zastopnik  
**ADLER IN OLYMPIA**

Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina  
in vsako vrstno popravilo zelo  
natančen strokovnjak.

1475 Centre Rd., Clayton

**FRANK TKALČEVIČ**

**ZA KANALIZACIJSKA  
DELA**

HITRA POSTREŽBA PO ZELO  
UGODNI CENI

Phone: 232 7060

# BULLETIN ★ ★ ★ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

UREDNIČA

META LENARČIČ

TISK IN PRIPRAVA LOJZE KOVAČIČ



**POZDRAVLJENI!!!**

Le kako hitro čas beži. Tako se mi zdi kot včeraj, ko sem vam pisala uvodne besede v zadnjo izdajo "Novic".

Stari pregovor pravi, če je življenje dobro in veselo gre hitro naprej. No, to velja tudi za Planico. Imeli smo veliko veselja z avstrijskim ansamblom "Murztalar". Pokazali so nam res vso njihovo glasbeno sposobnost. Najlepše je bilo videti in slišati mladega 19 letnega harmonikaša, kako je spretno igrал "Avsenikove" melodije na slovenski "Zupan" harmoniki. Vsi kateri ste bili tisti večer na Planici, ste občutili prijaznost in spoštovanje do teh mladih fantov, do svojih sosedov - nas Slovencev - in jum tudi vrnili.

Naše društvo je obiskala tudi slovenska kolesarska skupina iz Kamnika. V spremstvu so imele samo enega moškega in to je bil njihov šofer Franc. Doživele so lep in topel sprejem. Še drugi dan sta jih naša Lucija in Meta peljale na izlet in jim pokazale lepote naše nove domovine. Hvala obema. Človek ima lep občutek, ko ve da ima ljudi na katere se lahko vedno obrne za pomoč.

Mamice smo kot vsako leto, tudi letos počastili že v soboto na plesu in nadaljevali na nedeljski proslavi. Iskrena vam hvala za tako velik obisk še posebej na plesu, hvala za vaše razumevanje in pomoč.

Ker pa nismo samo plesali, lahko vsak vidi kdor pride na Planico. Z velikim trudom in delom smo se rešili naše stare hiše, ki ni prav nič krasila ostale društvene prostore. Hvala vsem, ki ste pri delu pomagali. Iskreno zahvalo naj sprejme ga Janja Lešnjak - Serkulj, ki nam je tudi z njenim delom ogromno pripomogla.

Upam, da boste tudi v velikem številu obiskali letni lovski ples, katerega naši pridni lovci poleg vsega dela v novih lovskih prostorih organizirajo vsako leto junija meseca. Čestitke vsem balinarjem ob sprejetih pokalih. Gospodu Stankotu Mohorovičiču pa čestitamo ob izbiri za najbolj poštenega balinarja vseh društev.

Glede pomembnega datuma v mesecu juliju berite na naslednji strani. V mesecu avgustu (sobota 10.8.91.) nam je obljubljen obisk ansambla "Henček" iz Slovenije - še bo veselja na Planici!

Poleg vsega tega pa ne pozabite, da so vam vsem vrata "Planice" odprta vsak petek zvečer in nedeljo popoldne.

Lep pozdrav, predsednica

ga. Ivanka Kolačko.



"BLED"

## VOLITVE—VOLITVE—VOLITVE—VOLITVE

*Vsi ste verjetno že sprejeli in upam tudi prebrali pismo, v katerem vam sporočamo, da je redna letna skupščina S.D.P.S. v nedeljo 21.7.91. ob treh popoldne.*

*Letošnji odbor in odbori pred njim smo skrbno delali v dobrobit društva in društvenih pravil, ker je v današnjih časih zelo pomembno. Delo pa bi bilo še precej lažje, če bi dobili še več pomoči od drugih članov kot do sedaj. Želeli bi, da bi se vsi finančni člani (kar vas je 90%) le končno prebudili in pokazali svojo dolžnost pri delu in vodstvu društva tako skrbno kot plačujete članarino.*

*Ali bo morala zopet tista peščica ljudi, ki vodijo društva že mnoga leta, nekateri odborniki celo že od obstoja S.D.Planica, spet držati, delati in voditi naprej? Včasih pa še poleg skrbi in dela še poslušati kritiko!*

*Pridite, videli boste kaj se dogaja pri delu in upravi društva Planice. Napišite svoje ime, že pred volitvami na list, kateri bo na stenčasu pri vhodu v dvorano. Če iz kakršnegakoli vzroka ne morete priti na volitve, prosim uporabite "proxy"formular. Vsaj toliko se zavedajte, da lahko po zakonu izročite svojo pravico - zaupanje drugim zavednim članom, ki se še zanimajo in so še pripravljeni delati in voditi društvo. Če kaj ne razumete, telefonirajte - vprašajte, pokažite vašo skrb in zanimanje.*

*No, tako dragi člani in članice; še enkrat, v nedeljo 21.7.91. boste zopet imeli priliko prevzeti vodstvo vašega - našega društva. Uresničite vašo kritiko, staremu odboru pa dajte malo zaslужenega oddiha.* 

*Do takrat pa ostanite vsi lepo pozdravljeni,*

*Predsednica ga.Ivana Kolačko.*





## BALINARSKE NOVICE

Kakor vam je znano, da je balinarska sezona za leto 1990/91 pri kraju. Celoletni rezultati so bili še kar zadovoljivi. Tudi kot samo leto, nam je vsem zelo hitro minilo. smo pa še vsi veseli, ker se vsi vseh petih društev še vedno tako dobro razumemo in do sedaj še ni prišlo do nobenih resnih problemov.

Na Planici imamo sedaj čudovito pokrite balinarske prostore. Namen tega novega objekta je, da se v čim večjem številu udeležujemo pri igranju, s tem krepimo svoj telesni in duševni razvoj, društvu pa dajemo podporo. Potrebujemo tudi mladino, da bi s nasoma prevzela naše vodstvo v njihove mlajše roke, ter žela še večje uspehe kot smo jih mi do sedaj. Seveda se to ne more zgoditi čez noč, ne bo pa dolgo, ko se bo o tem moralo malo več misliti.

Tretje zvezno balinanje je bilo na S.S.P.C.Jadran. Planičarji smo tekmovali s tremi ekipami - dve igri dobili in dve zgubili. Po pregledu vseh končnih rezultatov se torej vsi borimo samo za nekaj točk. To se pravi, da smo vsi kar precej enako močni.

Na Planici pa smo odlično odigrali. Moška trojka dobila štiri igre, -ženska četvorka pa vse štiri igre. Tokrat je imela moška četvorka malo več smole - dve igri dobila, dve pa zgubila. Na koncu pa smo se še vedno dobro plasirali.

Zadnje zvezno balinarsko tekmovanje je bilo na S.D.M. Naša moška četvorka je imela eno dobljeno igro več kot vse druge. Moška trojka pa je za eno igro za ekipo Istre in S.D.M. Ženske so bile zadaj s tremi igrami z Istro in S.D.M. Moška četvorka je spet dobila dve igri in dve zgubila. Planici se je najbolj približala ekipa S.D.M., ki je tri dobila in eno zgubila, tako, da po končnih rezultatih smo bili enaki. Planica je tako za 26 točk boljša in s tem osvojila prvo mesto za leto 1990/91. Zmagovalcem čestitamo!

Če bi se Planičarke hotele obdržati na vrhu lestvice, bi res morale dati vse sile od sebe. Misleč, če bi ženska ekipa Istre vse štiri igre zgubila, Planičarke pa vse štiri dobile, bi bilo vse rešeno. Ker so pa Istrijanke zgubile samo eno igro so bile pa potem zmagovalke, Planičarke na drugem mestu, Jadrančanke pa na tretjem mestu. Čestitam ekipi Planice za drugo mesto. Naj vas še naprej pohvalim pri tekmovanju z S.D.M. ko ste igrale osem iger in vsehosem dobile. Kar tako naprej in še veliko sreče v drugem letu.

Moška trojka, ki v začetku ni imela dosti sreče je z dobrimi igralci kot Andrejem Grljem, Milenkotom Radešičem, Mirotom

Franetičem in Lojzetom Kovačičem, osvojila prvo mesto za samo eno točko od S.D.M. Istra je tako samo eno igro za nami in dobila tretje mesto. Čestitamo moški trojki, ki so v zadnjih dveh srečanjih igrali osem iger in samo eno zgubili. Fantje samo tako naprej, pa bo še pokalov na Planici.

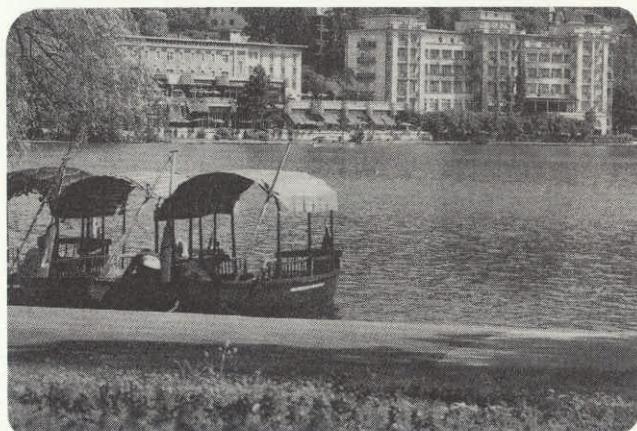
Po celoletnem delu - organiziranju, skrbi in treme je navada za zaključek vsega tega z "Zveznim balinarskim plesom". Letos je bila vrsta na S.D.M. Udeležba polnoštevilna, hrana odlična, muzika vesela tudi pijače ni manjkalo. Samo prostora za plesat pa veliko premalo.

Ker se vsako leto podelijo naista večer vsi letni pokali je bilo še posebno pri naši mizi veliko veselja. Dobili smo dva prva mesta in eno drugo in še "The best & fairest" igralec leta vseh društev. Bil sem izšreban jaz Stanko Mohorovičič. Še posebej sem bil ponosen, ker sem Planičar. Hvala vsem, ki ste glasovali z mene, ker brez vas tega tudi nebi bilo mogoče.

Sedaj vidim, da vsi delamo z veseljem in trudom za čim boljše uspehe in v bodoče pomagajmo drug drugemu, kadar je potrebno. Hvala Mirotu za pomoč in vsem, ki podpirate balinanje.

Za drugo leto bi pa prosil, če bi delo referenta prevzel kdo drug, ker jaz potrebujem malo počitka. Seveda bom še vedno pomagal kot do sedaj - dom od doma je naša Planica.!

Referenta: Stanko Mohorovičič  
Miro Franetič





# Lovci in ribiči Planice

Kakor hitro so minili velikonočni prazniki, tako smo lovci spet pod nadzorstvom našega delovodja Frenka Bergoča zagrabili za delo na naši novi lovski koči. Moramo se zahvaliti Frenku, ki tako uspešno vodi in pomaga pri gradnji, enako tudi Lojzetu Mavriču in Tonetu Čevecu, ker brez njihove pomoči delo sigurno še nebi bilo končano.

Dobili smo iz Springvale občine tudi vsa dovoljenja, tako, da kar lahko končamo z celotnim delom. Ker nam je Jernej Podbevšek napeljal vso elektriko, bomo lahko takoj začeli z oblogo sten in potem pa bosta Peter Lenarčič in Karl Štrancar začela z pleskanjem.

Sredi marca so se naši lovci odpravili na odstrel rac, ki se je sezona za njih takrat odprla. Pozneje smo slišali, da so bile letos race zelo pametne, saj so se le zadrževale bolj na skritih mestih, tako, da lovci niso imeli tako velikega uspeha. Kljub temu pa so bili vsi lovci zelo zadovoljni.

8. junija se pripravljamo na tradicionalno letno lovsko veselico. Nekaj članov in članic lovske družine se bodo letos srečali z očakom Abrahamom. Želimo jim že v naprej vse najboljše za tako velik jubilej in upamo, da nam bodo še v bodoče tako pomagali, kakor do sedaj.

Proti koncu junija pa se odpravljamo na "poker mašine". Odrinemo že v petek popoldne in se vrnemo v nedeljo zvečer. V klubu Yarravonga bomo prespali dve noči. Vsoboto bomo poskušali srečo pri ribolovu na reki Murry. Za kosilo bomo pekli BBQ. Zvečer pa spet malo na "poker mašine", odvisno, če nam bo kaj ostalo od petka zvečer.

26. julija pa bomo imeli letne volitve za novi odbor. Naprošam vas dragi lovci in ribiči, da se udeležite v čim večjem številu.

Lovski in ribiški starešina

Fred Toplak.



## SLOVENIJA—NAŠA RODNA DOMOVINA!!

Slovenija je zelo majhna — toda velika je v naših srcih Velika je v pojmu, v kulturi in velika je v lepem in miljem jeziku.

Na zemljevidu Jugoslavije je Slovenija zaznamovana majh na pokrajina. Toda, še tako majhna, sega po vsem svetu, kajti po vsem svetu žive Slovenci. Slovenija ima mnogo bogastva. Najbogatejše imetje je slovenska kultura in lep jezik, ki so ga hrаниli naši pradedje naši dedje, mi in mi ga podarjamo našim potomcem.

Za nas je vrednota dežele pod Triglavom čisto drugačna, kot jo to čutijo naši nasledniki. Mi smo bili rojeni tam, rastli smo tam, vzgajali so nas tam, učili o tisočletni kulturi in tradiciji. Vsakega obhaja topel spomin na svoj rojstni kraj, svojce in domače. Globoko v srcu imamo domovino Slovenijo, nihče nam jo ne more odvzeti. In tako jo tudi z največjo vnemo in ljubeznijo še nadalje gojimo. Tako želimo podariti in zapustiti naši že tukaj rojeni mladini.

Seveda oni je ne bodo čutili take, kot mi, ali lahko jim pa damo zavest, da so po starših slovenskega rodu. Lè naj vedo, od kod je njihov rod. Materin jezik je vreden znanja in naša slovenska kultura — tako bogata, je vredna spoštovanja. Po svetu naj done besede moje matere.

Ob vsakem proslavljanju pa tudi dokažejo, da imamo že potomstvo, saj so na vsaki prireditvi — še tako majhni ali veliki, se pokažejo slovenskega narodnjaka.

L.Srnec.

## MATERIN DAN!!!!

-TEBI MOJA MAMA- je bil naš naslov. ----da, tebi moja mama, darujejo otroci vsak materinski dan že številna leta tukaj na Planici. Vsako leto pridejo novi obrazki na oder in zaželijo svoji manici vse najboljše. Naj nam bo vsem naš najljubši dar, ko ga otrok mora dati svoji materi — pesmica izrečena v materinem jeziku, kajti naša mati je svojemu otroku prvič spregovorila po slovensko.

Spored našega programa na tem svečanem dnevu -MATER- so učenci slovenske šole Planice lepo izvedli. Snov je bila zajeta največ iz mojih misli in tako so naši najmlajši podarili želje svojim manicam ter vsem navzočim v materinem jeziku.

Program na odru je potekal sledeče:

1. Spregovorila je ga. Ivanka Kolačko — predsednica;
2. Nekaj misli in besed manicam — ga. Lucija Srnec — učiteljica;
3. Lidija Lapuh je zaigrala in zapela : Tebi mama.
4. Kristina Mesarič in Lidija Pavel — deklamirali: Mamin dan.

5. Vsi učenci: Naš razred.
6. Pavla Smrdel in Kristina Mesarič deklamirali: Delo.
7. Lidija Lapuh je prebrala - Moja mati -
8. Vsi učenci pod vodstvom Lidije so zapeli: Šmentana muha.
9. Odrasli in mladina so podarili nekaj izrekov materam v čast v domačem jeziku.
10. Mladinska folklorna skupina v lepih nošah so zopet pokazali plesne običaje naših pokrajin.
11. Obisk preko luže, kot že nekaj let: Košir in Tof, sta (Zvonko P. in Fred T.) povedala zopet nekaj novic iz Slovenije.

Po končani prireditvi, so bile mize polne dobrot za prisotne, kot že vsa leta na Planici.

Lucija Srnec.



Proslava materinskega dneva učenci slov. šole in odrasli.



## "MÜRTZTALAR"

Avstrijski prijatelji tukaj v Melbournu so ponudili S.D.Planici obisk ansambla Murztaler. Da nebi te enkratne prilike zamudili smo jih seveda z veseljem sprejeli in smo bili z njim vsi zelo zadovoljni.

Skupina teh šestih zelo postavnih mladih fantov, vsi seveda rojeni v Avstriji, ki so gostovali po Australiji pa so imeli še eno skrito željo, da bi radi nastopali tukaj v Melbournu še za Slovence. Datum za ta nastop je bil prost samo še na 15.maja - petek zvečer.-za nas ne najbolj primeren čas ali dan za take prireditve. Malo v strahu, kako se bo vse to izteklo pa je bil uspeh nadvse zadovoljiv.

Obrazi navzočih so dovolj zgovorno pokazali, še posebno v začetku njihovega programa, da se vrtijo ob zvokih kakšnega domačega ansambla. Glas harmonike in celo petje seveda tudi v slonenskem jeziku jim je šlo tako od rok, da je bilo le kaj.

Videli smo, kako so bili vsi instrumenti priljubljeni vsem. Pokazali so nam raznovrstne izvedbe domače glasbe, glasbo umetnikov kot so Mozart in Bach pa vse do moderne in še rock&rola. Aplavz jim je bil dokaz njihovega uspeha.

Kot po navadi, kadar se približuje čas slovesa, bi vsi še najraje videli, da bi še kar naprej peli in igrali. Pri odhodu smo jim zašeleli vse najboljše v bodoče in hvaležnost za tukajšnji nastop

Meta L.



Kako se je lepo pocutiti mlad med mladimi.



NASTOP SKUPINE "MÖRTZTALAR"

### SAMO ENA NA SVETU JE MAMA!!!

*Kdo si mati? Ko sem kot otrok nebogljivo, komaj rojeno bitje prvič odprl radovedne oči, sem pred seboj zagledal obraz, ki je vedno slonel nad menoj, iz katerega se je žarek ljubezni in topline nemo vlival v moje telo. Stezala sem krhke ročice po objemu z nekom, ki sem ga takrat nepremagljivo potrebovala. Bila si to ti, mama.*

*Ko sem prvič stopila na lastne noge in občutila groba tla, sem potrebovala oporo in občutek varnosti, kajti to je bil korak v življenje polno presenečenj. Pred menoj so kot gobe rasla križpotja in ure premagovanja. Pogledala sem tvoj zaskrbljeni obraz. Iz nje sem razbrala, da življenje ni le sreča, v njem je tudi trpljenje. A nasmeh, ki si mi ga podarila mi je bil pogum. Bila si to ti, mama!*

*Kje si mati? Če kot otrok pomisliš in se vprašaš, kaj je mama? Ugotoviš, da je to ime, ki ga neštetokrat zgovoriš. Ko odrasteš in greš po svetu, šele takrat lahko poveš, kaj je mama.*

*Ponosna stojim pod soncem tega sveta, ker sem zrasla iz tvojih korenin, prežeta z močjo hvaležnosti, spoštovanja in lastnega veselja. Nekoč si sama nosila vse to, danes si to deliva. Tvoja duša je del moje. Bila si vitka breza sredi poljan, tvoje korenine so pognale novo, mlado brezo, vitko in ravno; danes sem to jaz.*

*Ljubim te, ker si mi dala življenje, ker sem brez tebe kot smet v vesolju, ker si temelj mojega življenja, ker si neusahljiv vrelec moči.*



## ZEMLJA DOMĀCA

### NI PRAZNA BESEDA!



Slovenec sem,  
tako je mati djala,  
ko me je dete v zibelki zibala.

*Obsijana z žarki po svobodi in samostojnosti. Zapustila sem rodno polje, zelene senožete, šumeče gozdove in svoj nepozabni rodni kraj.*

Kako rada bi bila vzela s seboj del te domovine v snajkovček, toda ta je nepremično strmela za meno, ko sem ji pomahala v slovo in odhajala v novo življenje. Leta svoje mladosti sem ji pustila v spomin, bila sem njena hči in še vedno sem. Naučila me je ob delovati polja; naučila me je slovenske besede, ki je tako bogata, da se človek počuti vseved, kadar prebira vrstice njenih priповедi.

Sedaj smo tu v tujini, otroci tvoji uživamo drugi kruh, delamo in razvijamo drugo deželo. Toda naše misli, naši upi in želje so vedno usmerjeni k tebi, naša draga nepozabna Slovenska mati.

Tvoje gore so oborožene z lepoto in mrzlim vetrom. Ob pogledu nanje solza kane v oko, orosi njegov pogled in še bolj obogati njih postavo.

Tvoje sinje morje, ki ga le peščica deli v objem tvojih meja je odprto za vse tvoje otroke, ki smo danes drugod in ne doma s teboj. Njegove luke so dom, ki odprtih rok čakajo na popotnike, ki se z ljubeznijo vračajo k tebi.

Tvoja prst pognojena, napojena s potom in udarci motike od trdih žuljavih rok je vedno pripravljena dati zlatorumeni žitni klas za dišečo skorjo kruha, sladki grozd za kapljico vina, vina rdečega, ki se bujno preliva po žilah kneta in daje pogum in voljo po nečem, kar je ustvaril s svojim trudom. Uživamo tvoje sadove, zato smočnejši in zdravi. Kjerkoli smo, živimo s teboj, sinovi smo in hčere tvojega starega rodu, rojeni pod okriljem zvezdnatega neba.

Kje daleč za teboj so Krpati? Kje je ostala mati Karantanija, ki te je rodila, tako lepo, spoštovano in dostojanstveno. Trubar te je obogatil z besedo, ki je bila, je in bo vedno tako zvezneča. Opevamo v delih svojih sinov Prešerna, Gregorčiča, Župančiča, Cankarja.... si dobila, priznanje in občutek tvoje pomembnosti. Oblek li so te v nepremičljiv deževni plašč, kar pomeni, da nobeno neurje ne bo moglo izprati vrstic, ki so posvečene tebi.

Nestrpno čakamo na dan, ko boš stopila ponosna in mogoč na pred obličeje sveta, ki te bo obsul z besedami kritike in te z neštetimi vprašanji postavil pred dejstvo prevzeti odgovornost za svoj obstoj in za vse svoje otroke, ki živijo pod tvojo streho?

Vemo, da bo tvoj odgovor sledeče: "Da!" Želim biti dobra mati, dala bom svoje moči tej zemlji na kateri rastejo moji otroci, poganjala čvrste korenine, in sejala za seboj vesela srca in zdrav razum, katerega bodo podedovali vsi, ki me imajo radi. Tvoji smo bili, tvoji smo, tvoji hočemo ostati.

Slovenija, naše zavetje, naš si dom.

V. Štembergar.



Lepote naše prelepe Slovenije

## DOBER DAN NAŠI!!!

Tako so nas pozdravile slovenske kolesarke iz Kamnika, ki so prišle čez lužo ter izkoristile priliko, da vidijo, kako Slovenci po Avstraliji žive. Da tako so nam povedale, in ne samo, da so nas prišle pogledat - kolesarijo po Avstraliji. Zadale so si cilj, da bodo prepeljale obmorsko obalo od Melbourna preko Camberre pa do Sydneya.

Torej 7.aprila jih je pripeljala železna ptica -Jata-preko morske luže ter so pristale na Talamarinu. Zajtrkovale so na slov. primorskem klubu "Jadran", nato so se udeležile slovenske maše v Kew in od tam so jih odpeljali na slov. hribček v Eltham- S.D.M. Ob 5 uri popoldne so prišle na S.D.Planica, kjer so se srečale z mnogimi in celo s svojimi domačimi, ter smo se ob polno obloženimi mi-zami po domače razgovarjali.

Vpisale so se nam v spominsko knjigo, ter tako pustile pečat, da smo se srečali z najboljšimi željami, saj so z besedami napisanimi v knjižico svoje zgodovine povedale želje:

Prihajamo - z rožami rdečimi, ah;  
kak dehtecimi z domačega vrta!  
Da bo povsod zadišalo po domovini,  
naši, skupni in edini!

Da, prišle so, obiskale so nas, povedale so, podpisale so se....

....da same ženske - kolesarke, osem jih je; rekle so, da so može pustile doma za štedilnikom in z metlo v roki. One pa z ljubeznijo in ponosom mislijo, da je ženska v današnjem času enakopravna. Zakaj bi pa še kolesarke ne bile same? Čestitamo! Seveda pa imajo tudi Franca za šoferja in mehaničarja, saj je tudi bicikel mašina, ki se lahko pokvari. V šali in pa tudi zares sem jim svetovala, naj še besedo mehaničar spremenijo v ženski spol. Obljubile so, nasvet so sprejele in tudi mislile bodo na to.....

Čas se je hitro bližal koncu na Planici. Bilo je treba urediti pohod s kolesarkami za drugi dan, - to je bil ponedeljek. Naša iznajdljiva predsednica je ponudila za gostitelja še že naslednji dan Planico. Odločili smo se, če so že same ženske, naj pa še Planičarke - ženske vzamejo pohod za drugi dan v roke.

No tako sva z Meto Lenarčič ponudile svoj čas, ter tudi midve prepustile kuhinjo našim možem - se reče - mož naj bo doma, pusti ga,naj gara.-

Zjutraj ob 9 uri sva prišli na stanovanje kolesark, kjer smo le skupno pričakali -"Renta bus" - ter se naložili in jo kar mahnili čez "West Gate Bridge", proti Geelongu.

Med potjo so občudovale pokrajino ter klepetale in se smejale. Na polovico poti proti Geelongu sem predala volan mehaničarju Francu, ki je prvič sedel in vozil na nasprotni strani - pač po naše. Večkrat ga je zaneslo na desno. Moj učenec - šofer je vozil vse do Ocean Grove. Srečne kolesarke so si ogledovale prelepe kraje, si zapisovale glavne točke, dočim Franc je moral paziti na svoj del ceste. Prišli smo srečno do naše počitniške vile v Ocean Grove, se dobro okrepčale s planičarsko malico in si nabrale moči za nadaljnjo pot. Malo časa nam je ostajalo, zato smo kar na brazino vozili iz kraja v kraj. Ogledali smo si Queenscliff in Point Lonsdale; tu so vrata iz odprtega oceana (Bass Streight) v Port Phillip Bay do Melbourne. Slišali smo kratko zgodovino vojaške postojanke v Queenscliffu ter Buckleys Cave v Point Lonsdale.

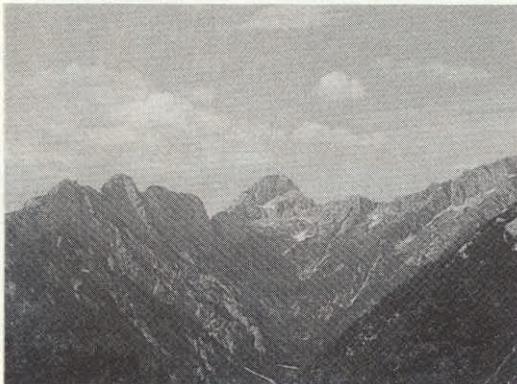
Nato smo se vrnili v Morfield Wildlife Park v Ocean Grove kjer smo lahko z roko hramili kenguruje in srne. To je bilo živetje za naš obisk. Šofer pa je bil po vsem že tudi tako utrujen, da mi je z veseljem vrnil volan. Odpeljali smo se na najvišjo točko v Barwon Heads, kjer se je v času naseljevanja potopila ladja s 400 ljudi. Danes stoji tam spomenik.

Ob 5 uri smo se vrnili v Queenscliff in se zapeljali z avtobusom na "ferry", ter se odpeljali čez morje v Sorento, od koder smo zopet nadaljevali pot po zemlji. Bila je že noč; tako smo na zemljevidu lahko videli, da smo naredili veliko okroglo klobaso in obkrožili Port Phillip Bay - Melbourne, Geelong, Queenscliff, Sorento, Frankstone in Melbourne.

Kolesarke so bile nad vse zelo presenečene. Povedale so, da je bil to za njih doživljaj, katerega nebodo nikoli pozabile in tudi najbrž nikoli kaj takega več doživele.

Okrog osme ure zvečer smo se srečno pripeljale nazaj na stanovanje v Queens Lodge, kjer smo se poslovile in z Meto odpeljali proti domu. Izrekle so iskreno zahvalo Planici za postrežbo ter dobrima vodičima za ta pondeljek.

Lucija Srnec.





Topel sprejem Kolesark iz "Kamnika" na Planici.



Iz izleta po Viktorji-Melbourne- Geelong-Melbourne.

# Youth News!!

Firstly I would like to take this opportunity to thank all of the youth members for voting me as president of the youth group.

Early February the Slovenian youth group of Planica voted on who would be the three leaders, these are the people that were elected:

Secretary-Julie Rozman

Treasurer- Tony Lenko

President- Lidiya Lapuh.

On Easter Monday the youth group organized a few fun things. We firstly had the raffle in which we raised up a lot of money. We would like to thank Mrs Mavrič and Mrs Kolacko for buying the prizes. At the same time we had a tennis competition. There were quite a few that joined in to have fun. The two winners we ended up with were:

Runner Up. Suzana Peklar

WINNER      Tony Lenko      Well done!

For the younger kids we organized a treasure hunt and they all enjoyed it.

On Mothers Day the dance group danced two good and fun dances. One of them was learnt especially for Mothers Day.

On Saturday 25th May the dancing group danced at the Austrian Club. At about 10.00pm the Slovenians were introduced. First Lidia Lapuh sang two songs with her own accompaniment. It was followed with the dance group dancing three hard, fun and enjoyable dances.

On behalf of the whole dance group we would like to thank Mrs. Lenarčič for putting all the effort and time she puts in. We are looking forward to dancing more this year.

Anyone interested in dancing with us or joining the group is most welcome to. Looking forward to seeing you at Planica soon!

Lidiya Lapuh.



Skupina "Edelwise" so pokazali tudi nekaj novega na materinskem dnevu na Planici.



## RADOVLJICA

..... CLANI in CLANICE .....

ASSOCIATIONS INCORPORATION ACT 1981

Section 7

Registered no. : A0021337Y

CERTIFICATE OF INCORPORATION

THIS IS TO CERTIFY THAT

SLOVENIAN ASSOCIATION PLANICA SPRINGVALE INC.

30TH JULY 1990

IS ON AND FROM THE

INCORPORATED UNDER THE ASSOCIATIONS INCORPORATION ACT 1981

Given under my hand at Melbourne this 30TH DAY OF JULY 1990.

*Akelleher*  
Deputy/Assistant Registrar of Incorporated Associations

Poglejte kako daleč je naš - DOM od DOMA -  
naša "PLANICA" prišla !!!

FORM OF APPOINTMENT OF PROXY

I, (1)

of (2)

being a member of SLOVENIAN ASSOCIATION PLANICA SPRINGVALE INCORPORATED.

appoint (3)

of (4)

being a member of that Incorporated Association, as my proxy to vote for me  
on my behalf at the \* annual general meeting / \* special meeting / \* general  
meeting (\* delete whichever is inapplicable) to be held on  
(5) day of (6) 19 and at any adjournment  
of that meeting.

My proxy is authorised to vote \* in favour of / \* against (\* delete which  
ever is inapplicable) the resolution (7).

Signed .....

(Member)

Date .....

(1) insert name of member.

(2) insert address of member.

(3) insert name of member to be appointed - proxy.

(4) insert address of member proxy.

(5) insert date.

(6) insert month.

(7) insert details of resolution.

jdcl4rv1

P.S. Tukaj vam je še enkrat na pregled formular, kaj narediti  
v slučaju vaše odsotnosti na dan volitev. Polo dobite v pisar-  
ni S.D.Planica, jo izpolnete, predate vašemu zanesljivemu pri-  
jatelju in s tem se bo vaše ime štelo - ravno tako kot, da ste bili  
prisotni. Hvala vsem že v naprej. Odbor S.D.Planica.

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

Janez Rotar  
Libero Sverko

CONCRETE CONTRACTORJA

Phone: 547 2079  
or 791 1647

12 ROMILLY CRES., MULGRAVE

ZA VSA MIZARSKA DELA  
SE OBRNITE NA

**Toni Cevec**

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM  
Phone: 584 5518

**KARLO ŠTRANCAR**  
PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI  
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: 569 8286

Phone: 569 9513

**DARKO ERZETIČ**

ZA TERAZZO, MARMOR  
IN CERAMIC PLOŠČICE

Phone: 543 5663

Z. ABRAM

**Delcom Engineering  
& Tooling**

FACTORY 9/26-30 HOWLEYS RD.,  
NOTTING HILL 3168

DO YOU NEED A GOOD PLUMBER?  
POTREBUJETE KLEPARJA,  
VODNEGA ALI PLINSKEGA  
INSTALATERJA?

Rojakom Melbourna in okolice  
se priporoča in je na uslugo

JOŽE ŽUGIČ,

5 Waverley Ave., E.Kew - Tel.: 817 3631

PHONE: 546 2725

**- M.R.C. HOMES -**  
BUILDING CONTRACTORS

Member of Housing Industry Ass.

**MILENKO RADEŠIČ**

7 Locarno Street, Mulgrave

**POLYFOAM**

AUSTRALIA PTY. LTD.

26 Dandenong Street,  
Dandenong, 3175

EXPANDED POLYSTYRENE  
CUSTOM MOULDERS  
Packaging, Sheets, Block,  
Fruit and Fish Boxes

Telephone (03) 794 8320

FAX: (03) 791 1222

## NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

### L. & E. K. Bayside Printing Service

Slovenska tiskarna



Poročna naznaniča — Listke za konfete.  
Krstne Listke — Zahvalne Kartice  
Vizitke — Pisemske Glave  
Ter vse vrste knjig in računov.

Lastnik Lojze Kovačič

Very Reasonable Prices

A.H. 551 7451

89 CLARINDA ROAD, OAKLEIGH SOUTH 3167



**Joe Rozman** TELEPHONE: 548 1808  
**Frank Rozman**

### F. & J. ENGINEERING PTY.LTD. MOULD MAKERS—STEEL FABRICATORS

20 Bando Road, Springvale, Vic. 3171



### DARKO PHOTOGRAPHY

Contemporary Photography for

Weddings  
Portraiture

Anniversaries  
Restorations

**Darko Pozar Burgar**

7 Stanlake Rise Lower Templestowe 3107

Telephone: (03) 852 0363

Za vsa elektricna dela obrnite  
se na vasega rojaka.

PO ZELO UGODNI CENI.

### Alex Bratina

"A" GRADE ELECTRICIAN

Registered S.E.C.V.

New Installations

Extra Lights

Power Points

Phone: 700 3178

Dnevno sveža jajca  
lahko dobite pri  
vašem rojaku.

### Alma Augustin Postregna

LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH

PHONE: 798 2853

### D. & J. POULTRY

Lot 3 Chapel Road Keysborough 3173  
PHONE: 798 2742

Frišne kokoši, gosi  
ali purane lahko dobite  
vsako sredo in četrtek  
pri vašem rojaku



D.&J. POSTREGNA



793 1477

### V.F.L.

793 1477

MASTER BODY WORKS P/L  
265-267 PRINCESS HWY.  
DANDENONG 3175



- MAJOR & MINOR SMASH REPAIRS
- PRESTIGE CAR SPECIALISTS
- ALL MAKES & MODELS
- BODY JIGGING SYSTEM FOR ALL MAKES
- INSURANCE WORK

12 MONTHS  
GUARANTEE



A.H. FRANK KAMPUS 560 5219

